

Rapier V2

Laser Gaming Mouse

Quick Start Guide

English



Welcome to the Verbatim Rapier V2 Laser Gaming Mouse. The Rapier V2 offers you 3200dpi laser precision and is designed for use with all game types. With on board data store technology macro, keyboard, and mouse functions can be saved directly to the Rapier V2 and transferred from PC to PC without the need of the Gaming Software.

It comes with 7 programmable buttons allowing you to easily set your profiles for your favourite games.

Note: A full User Guide is available in PDF format on the CD Rom included in the box.

Key Features

- 8 Button Laser Gaming mouse
- 7 programmable buttons
- Adjustable dpi setting: 800 - 3200 dpi 'on the fly' sensitivity adjustment
- 7 dpi settings available via the software: 400 - 3200dpi
- Weight adjustment for your preferred set up (7 x removable 4.5gram weights)
- Supports 3 group macro setting directly to the mouse (3 scripts)
- Frame rate: up to 9,600 FPS (frames per second)
- Tracking speed: up to 40 IPS (inches per second)
- Acceleration: 20G
- USB full speed / Adjustable USB report rate: 125~1,000 Hz

Installation

The Rapier V2 Laser Gaming Mouse is a USB mouse. It has plug 'n' play functionality however for optimum performance it is advised that the USB plug is connected directly to the PC or laptop, and not via a USB Hub.

The first time you install Rapier V2 switch off your PC / lap top, plug in Rapier V2 and then switch on your PC.

Software Introduction

The software is an auto run CD. Please follow the steps below to install:

1. Insert the CD into CD-ROM drive; the installation menu will be executed automatically. (If the auto-run does not function itself, double-click the "setup.exe" icon in CD files.)
2. The setup program will guide you through the installation step by step.

Note: Before running the program, make sure the mouse is connected with the computer.

Please consult the User Guide on the CD Rom for a guide on how to use the software.

Technical Support

If you are experiencing difficulty installing or using your Verbatim product, please visit the main Verbatim Technical Support website at www.verbatim-europe.com. From this page you can access our library of user documentation, read answers to frequently asked questions, and download available software updates. Although most of our customers find this content sufficient to put them back on the right track, this page also lists ways in which you can contact the Verbatim Technical Support Team directly.

Europe: For technical support in Europe e-mail drivesupport@verbatim-europe.com or call 00 800 3883 2222 in the following countries: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Hungary, Italy, Luxemburg, Monaco, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom. All other countries call +353 61 226586.

Limited Warranty Terms

Verbatim Limited warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from date of purchase. This warranty excludes batteries. If this product is found to be defective within the warranty period, it will be replaced at no cost to you. You may return it with your original cash register receipt to the place of purchase or contact Verbatim.

In the following European countries, Austria, Belgium, Denmark, Finland, France,

Germany, Greece, Hungary, Italy, Luxembourg, Monaco, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of Ireland, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom call 00 800 3883 2222. All other European countries call +353 61 226586. You can email drivesupport@verbatim-europe.com.

Product replacement is your sole remedy under this warranty, and this warranty does not apply to normal wear or to damage resulting from abnormal use, misuse, abuse, neglect or accident, or to any incompatibility or poor performance due to the specific computer software or hardware used. VERBATIM WILL NOT BE LIABLE FOR DATA LOSS OR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES, HOWEVER CAUSED, FOR BREACH OF WARRANTIES OR OTHERWISE. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.

Rapier V2

Souris de jeu laser

Guide de démarrage rapide

Français



 Verbatim.

Bienvenue dans le monde de la souris de jeu laser Rapier V2 de Verbatim. Conçue pour tous les types de jeux, la souris Rapier V2 offre une précision laser de 3 200 ppp (points par pouce). Grâce à sa technologie intégrée de sauvegarde des données, les raccourcis clavier et les fonctions de la souris peuvent être enregistrés directement vers Rapier V2 et transférés d'un PC à l'autre sans logiciel spécifique.

Dotée de 7 boutons programmables, vous pouvez configurer facilement vos profils pour vos jeux favoris.

Remarque : un guide de l'utilisateur complet est disponible au format PDF dans le CD-ROM inclus dans la boîte.

Fonctions clés

- Souris de jeu laser dotée de 8 boutons
- 7 boutons programmables
- Résolution réglable : réglage de la sensibilité de 800 à 3 200 ppp 'à la volée'
- Le logiciel inclut 7 résolutions : de 400 à 3 200 ppp
- Réglage des poids en fonction de votre configuration favorite (7 poids amovibles de 4,5 grammes)
- Prise en charge de 3 réglages macro directement vers la souris (3 scripts)
- Rapidité d'affichage : jusqu'à 9 600 images par seconde
- Vitesse de déplacement : jusqu'à 40 pouces par seconde
- Accélération : 20 G
- Vitesse USB maximale / Débit de rapports USB réglable : 125~1 000 Hz

Installation

La souris de jeu laser Rapier V2 est une souris USB. Bien qu'elle fonctionne en « plug 'n' play »; il est recommandé de raccorder directement la prise USB à votre PC ou ordinateur portable (sans passer par un concentrateur USB).

Lors de l'installation de la souris Rapier V2, éteignez votre PC/ordinateur portable, connectez la souris, puis rallumez votre PC.

Présentation du logiciel

Le CD-Rom du logiciel s'exécute automatiquement. Veuillez suivre les étapes suivantes pour procéder à l'installation:

1. Insérez le CD dans votre lecteur de CD-Rom ; le menu d'installation s'affiche automatiquement. Dans le cas contraire, double-cliquez sur l'icône « setup.exe » dans les fichiers du CD.
2. Le programme d'installation vous guidera pas à pas tout au long de l'installation.

Remarque : Avant d'exécuter le programme, assurez-vous que la souris est connectée à l'ordinateur.

Pour obtenir des instructions sur l'utilisation du logiciel, consultez le manuel d'utilisation figurant sur le CD-ROM.

Assistance technique

Si vous rencontrez des difficultés avec l'installation ou l'utilisation de votre produit Verbatim, visitez le site Web d'assistance technique principal de Verbatim à l'adresse www.verbatim-europe.com. Cette page vous permet d'accéder à notre bibliothèque de documentation utilisateur, de lire les réponses aux questions fréquemment posées et de télécharger les mises à jour logicielles disponibles. Bien que ce contenu soit suffisant pour résoudre les problèmes de la plupart de nos clients, cette page vous indique aussi comment contacter directement l'équipe d'assistance technique de Verbatim.

Europe : pour obtenir une assistance technique en Europe, envoyez un e-mail à l'adresse drivesupport@verbatim-europe.com ou appelez le 00 800 3883 2222 dans les pays suivants : Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Hongrie, Italie, Luxembourg, Monaco, Pays-Bas, Norvège, Pologne, Portugal, République d'Irlande, Espagne, Suède, Suisse et Royaume-Uni. Pour les autres pays, appelez le +353 61 226586.

Conditions de garantie limitée

Verbatim Limited garantit ce produit contre tout défaut matériel ou vice de fabrication pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique pas aux piles. Si ce produit se révèle défectueux pendant la période de garantie, il sera remplacé aux frais de l'entreprise. Vous pouvez le renvoyer avec le reçu d'achat d'origine

à l'endroit où vous l'avez acheté, ou contactez Verbatim.

Dans les pays européens suivants : Autriche, Belgique, Danemark, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Hongrie, Italie, Luxembourg, Monaco, Pays-Bas, Norvège, Pologne, Portugal, République d'Irlande, Espagne, Suède, Suisse et Royaume-Uni, appelez le 00 800 3883 2222. Pour tous les autres pays européens, appelez le +353 61 226586. Vous pouvez aussi envoyer un e-mail à l'adresse drivesupport@verbatim-europe.com.

Le remplacement du produit est votre seul recours dans le cadre de cette garantie, et cette garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale ou de dommages résultant d'une utilisation anormale, d'une utilisation inappropriée, d'un abus, d'une négligence ou d'un accident ni en cas d'incompatibilité ou de faibles performances liées à l'utilisation de matériel ou logiciel informatique spécifique. **VERBATIM NE SERA PAS TENU RESPONSABLE EN CAS DE PERTE DE DONNÉES OU EN CAS DE DOMMAGES ACCIDENTELS, CONSÉCUTIFS OU SPÉCIFIQUES, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, EN CAS DE NON RESPECT DES GARANTIES OU AUTRE.** Cette garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques et vous pouvez aussi jouir d'autres droits susceptibles de varier d'un état à un autre ou d'un pays à un autre.

Rapier V2

Gaming-Laserm Maus

Kurzanleitung

Deutsch



Verbatim.

Die Verbatim Rapiert V2 Gaming-Lasermouse bietet Ihnen eine Lasergenauigkeit von 3200 dpi und ist für alle Arten von Spielen geeignet. Durch die integrierte Datenspeicherungstechnologie lassen sich Makro-, Tastatur- und Mausfunktionen direkt auf der Rapiert V2 speichern, und Sie können ohne bestimmte Softwareanforderungen von einem PC auf einen anderen übertragen werden.

Die Mouse verfügt über sieben programmierbare Tasten, mit denen Sie problemlos individuelle Profile für Ihre Lieblingsspiele einstellen können.

Hinweis: Auf der im Lieferumfang enthaltenen CD-Rom finden Sie ein vollständiges Benutzerhandbuch im PDF-Format.

Hauptfunktionen

- Gaming-Lasermouse mit 8 Tasten
- 7 programmierbare Tasten
- Anpassbare dpi-Einstellung: 800 - 3200 dpi für unverzügliche Empfindlichkeitsanpassung
- 7 über die Software einstellbare dpi-Optionen: 400 - 3200 dpi
- Individuelle Gewichtsanpassung (7 austauschbare 4,5-Gramm-Gewichte)
- Bis zu 3 Makrogruppeneinstellungen direkt auf der Mouse (3 Skripte)
- Bildfrequenz: Bis zu 9.600 FPS (Bilder pro Sekunde)
- Abtastrate: Bis zu 40 IPS (Zoll pro Sekunde)
- Beschleunigung: 20 G
- USB-Höchstgeschwindigkeit / Anpassbare USB-Signalrate: 125~1.000 Hz

Installieren

Die Rapiert V2 Gaming-Lasermouse ist eine USB-Mouse. Zwar verfügt Sie über eine Plug & Play-Funktion; um die Leistung jedoch optimal ausnutzen zu können, wird empfohlen, den USB-Stecker direkt am PC oder Notebook und nicht über einen USB-Hub anzuschließen.

Schalten Sie bei der ersten Installation der Rapiert V2 Ihren PC / Ihr Notebook aus, schließen Sie die V2 an, und schalten Sie den PC wieder ein.

Software

Die Software wird über die CD automatisch installiert. Gehen Sie zur Installation wie folgt vor:

1. Legen Sie die CD in das CD-ROM-Laufwerk. Das Installationsmenü wird automatisch ausgeführt. (Wird die Installation nicht automatisch ausgeführt, führen Sie einen Doppelklick auf die Datei "setup.exe" aus.)
2. Das Setup-Programm führt Sie Schritt für Schritt durch die Installation..

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die Maus mit dem Computer verbunden ist, bevor Sie das Programm starten.

Ausführliche Informationen zur Anwendung der Software finden Sie im Benutzerhandbuch auf der CR-ROM.

Technischer Support

Sollten Sie Schwierigkeiten bei der Installation oder Verwendung Ihres Verbatim-Produktes haben, besuchen Sie die Verbatim-Website für den technischen Support unter www.verbatim-europe.com. Auf dieser Seite haben Sie Zugriff auf unsere Bibliothek der Benutzerdokumentationen, finden Sie Antworten zu häufig gestellten Fragen und können verfügbare Softwareaktualisierungen herunterladen. Die meisten unserer Kunden können auftretende Probleme mit Hilfe des dort bereitgestellten Inhalts lösen, aber die Seite enthält auch Kontaktinformationen, wenn Sie sich direkt an das technische Supportteam bei Verbatim wenden möchten.

Europa: Der technische Support in Europa ist unter der E-Mail-Adresse drivesupport@verbatim-europe.com oder unter der Nummer 00 800 3883 2222 in folgenden Ländern erreichbar: Belgien, Dänemark, Deutschland, Großbritannien und Nordirland, Finnland, Frankreich, Italien, Luxemburg, Monaco, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Republik Irland, Schweden, Schweiz, Spanien sowie Ungarn. Für alle weiteren europäischen Länder gilt die Nummer +353 61 226586.

Eingeschränkte Garantiebedingungen

Verbatim Limited garantiert, dass dieses Produkt ab Kaufdatum für einen Zeitraum von 2 Jahren frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Batterien sind von dieser Garantie ausgeschlossen. Sollte während der Garantiezeit ein entsprechender Mangel festgestellt werden, wird das Produkt für Sie kostenlos ersetzt. Sie können das Produkt mit dem Original-Kassenbeleg am Kaufort zurückgeben oder direkt mit Verbatim Kontakt

aufnehmen.

In den europäischen Ländern Belgien, Dänemark, Deutschland, Großbritannien und Nordirland, Finnland, Frankreich, Italien, Luxemburg, Monaco, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Republik Irland, Schweden, Schweiz, Spanien sowie Ungarn gilt die Nummer 00 800 3883 2222. Für alle weiteren europäischen Länder gilt die Nummer +353 61 226586. Sie können ebenfalls eine E-Mail an drivesupport@verbatim-europe.com senden.

Der Garantie deckt nur den Ersatz des Produkts ab; sie gilt nicht für normale Verschleißerscheinungen, die aus fehlerhaftem, unsachgemäßem Gebrauch, Nachlässigkeit oder Unfall oder auf Grund einer Inkompatibilität oder mangelhafter Leistung durch eine bestimmte verwendete Computersoftware oder -hardware resultieren. VERBATIM HAFTET NICHT FÜR DATENVERLUSTE ODER JEDLICHE AUFTRETENDE BEGLEITSCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN ODER SPEZIELLE SCHÄDEN, FÜR EINE VERLETZUNG DER GARANTIEBEDINGUNGEN ODER SONSTIGE SCHÄDEN, UNGEACHTET DER JEWEILIGEN URSACHE. Auf Grund dieser Garantie erhalten Sie bestimmte Rechtsansprüche; je nach Bundesstaat oder Land werden Ihnen unter Umständen weitere Rechtsansprüche gewährt.

Rapier V2

Gaming mouse laser

Guida rapida introduttiva

Italiano



 Verbatim.

Presentazione del Gaming mouse Rapier V2 Verbatim. Il mouse Rapier V2 offre una precisione laser di 3200 dpi ed è appositamente progettato per essere utilizzato con tutti i tipi di giochi. Dotato di tecnologia di archiviazione dati integrata, le funzioni macro, tastiera e mouse possono essere salvate direttamente sul Rapier V2 e trasferite da PC a PC senza utilizzare il software di gioco.

Presenta 7 pulsanti programmabili che consentono la configurazione di profili personali per i giochi preferiti.

Nota: Una versione completa della Guida utente è disponibile in formato PDF nel CD Rom incluso nella confezione.

Caratteristiche principali

- Gaming mouse laser con 8 pulsanti
- 7 pulsanti programmabili
- Impostazione dpi regolabile: regolazione della sensibilità in tempo reale da 800 a 3200 dpi
- 7 impostazioni dpi disponibili mediante software: 400 - 3200 dpi
- Regolazione del peso in base alle esigenze (7 pesi rimovibili da 4,5 grammi)
- Supporta la configurazione di 3 gruppi di macro direttamente sul mouse (3 script)
- Frame rate: fino a 9.600 FPS (fotogrammi al secondo)
- Velocità di puntamento: fino a 40 IPS (pollici al secondo)
- Accelerazione: 20 G
- Massima velocità USB / velocità di report USB regolabile: da 125 a 1.000 Hz

Installazione

Il Gaming mouse laser Rapier V2 è un mouse USB. È dotato di funzionalità plug 'n' play, tuttavia per prestazioni ottimali è consigliabile collegare il connettore USB direttamente al PC o al laptop e non mediante hub USB.

Alla prima installazione dell'unità Rapier V2, spegnere il PC / laptop , inserire l'unità, quindi accendere nuovamente il PC.

Introduzione al software

Il software è incluso su un CD autoeseguibile. Seguire le istruzioni descritte di seguito per eseguire l'installazione:

1. Inserire il CD nell'unità CD-ROM; il menu di installazione verrà eseguito automaticamente. (Se la funzione di installazione automatica non si avvia, fare doppio clic sull'icona "setup.exe" nei file del CD.)
2. Il programma di installazione guiderà l'utente durante il processo di installazione.

Nota: Prima di eseguire il programma, assicurarsi che il mouse sia collegato al computer.

Per istruzioni sull'utilizzo del software, consultare il manuale per l'utente sul CD-Rom.

Assistenza tecnica

Se vengono riscontrate delle difficoltà durante l'installazione o l'utilizzo del dispositivo Verbatim, visitare il sito web ufficiale dell'assistenza tecnica Verbatim alla pagina www.verbatim-europe.com. Da questa pagina è possibile accedere all'archivio della documentazione utente, leggere le risposte alle domande frequenti e scaricare gli aggiornamenti disponibili del software. Tali informazioni dovrebbero essere sufficienti per risolvere i problemi; in caso contrario, nella pagina web vengono anche fornite le istruzioni per contattare direttamente il team dell'assistenza tecnica.

Europa: Per l'assistenza tecnica in Europa, inviare un'e-mail all'indirizzo drivesupport@verbatim-europe.com o chiamare il numero 00 800 3883 2222 attivo nei seguenti Paesi: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Ungheria, Italia, Lussemburgo, Principato di Monaco, Olanda, Norvegia, Polonia, Portogallo, Repubblica irlandese, Spagna, Svezia, Svizzera e Regno Unito. Da tutti gli altri Paesi, chiamare il numero +353 61 226586.

Limitazione di garanzia

Verbatim Limited garantisce che il prodotto sia privo di difetti nei materiali e nella fabbricazione per un periodo di due anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non comprende le batterie. Se il prodotto presenta difetti durante il periodo di garanzia, verrà sostituito senza costi aggiuntivi per l'Acquirente. In questo caso, riportare il prodotto con lo scontrino originale presso il punto vendita dove è avvenuto l'acquisto oppure contattare Verbatim.

Chiamare il numero 00 800 3883 2222 nei seguenti Paesi europei: Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Ungheria, Italia, Lussemburgo, Principato di Monaco, Olanda, Norvegia, Polonia, Portogallo, Repubblica irlandese, Spagna, Svezia, Svizzera e Regno Unito. Da tutti gli altri Paesi europei chiamare il numero +353 61 226586. È possibile inviare un'e-mail all'indirizzo drivesupport@verbatim-europe.com.

La sostituzione del prodotto è l'unica misura prevista dalla suddetta garanzia, che non verrà applicata in caso di normale usura o danneggiamento derivante da uso straordinario, scorretto, violazione, negligenza, incidente, incompatibilità o uso limitativo provocato dalle specifiche componenti hardware e software utilizzate. **VERBATIM DECLINA QUALSIASI RESPONSABILITÀ PER LA PERDITA DI DATI O QUALSIASI ALTRO INCIDENTE, DANNEGGIAMENTO CONSEGUENZIALE O SPECIALE, CAUSATO IN QUALSIASI MODO, IN CASO DI RECISSIONE DI GARANZIA O IN ALTRE CIRCOSTANZE.** La presente garanzia assicura all'Acquirente i diritti legali e altri diritti che possono variare in base al Paese.

Rapier V2

Ratón láser para juegos

Guía de inicio rápido

Español



 Verbatim.

Le presentamos el ratón láser para juegos Verbatim Rapier V2. El Rapier V2 le ofrece una precisión láser de 3200 ppp y está diseñado para ser compatible con todo tipo de juegos. Gracias a su tecnología de almacenamiento de datos integrada, es posible guardar macros y funciones tanto del teclado como el ratón directamente en el Rapier V2, para posteriormente transferirlas de ordenador a ordenador sin necesidad de software adicional.

Incluye 7 botones programables que le permiten configurar fácilmente perfiles para sus juegos favoritos.

Nota: El CD-ROM que encontrará en la caja incluye una completa Guía de usuario en formato PDF.

Características principales

- Ratón láser para juegos con 8 botones
- 7 botones programables
- Configuración de ppp ajustable: ajuste de sensibilidad “sobre la marcha” entre 800 y 3200 ppp
- 7 configuraciones de ppp disponibles a través del software: 400 – 3200 ppp
- Ajuste de peso según la configuración que prefiera (7 elementos extraíbles de 4,5 gramos de peso)
- Compatible con una configuración de 3 grupos de macros directamente en el ratón (3 secuencias de comandos)
- Velocidad de fotogramas: hasta 9.600 FPS (fotogramas por segundo)
- Velocidad de seguimiento: hasta 40 PPS (pulgadas por segundo)
- Aceleración: 20 G
- USB de velocidad completa/Frecuencia de respuesta del USB ajustable: 125 ~ 1.000 Hz

Instalación

El ratón láser para juegos Rapier V2 es un ratón USB. Tiene capacidad plug n' play (conectar y listo), pero para conseguir el máximo rendimiento posible se recomienda conectar directamente el conector USB directamente al ordenador de sobremesa o portátil y no a través de un concentrador USB.

Cuando instale por primera vez el Rapier V2, apague su ordenador de sobremesa o portátil, conecte el Rapier V2 y vuelva a encenderlo.

Introducción al software

El software se entrega en un CD autoejecutable. Para realizar la instalación, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Inserte el CD en la unidad de CD-ROM y se ejecutará automáticamente. (Si el autoejecutable no se inicia por sí solo, haga doble clic en el icono "setup.exe" de los archivos del CD.)
2. El programa de configuración le guiará a lo largo de la instalación paso por paso.

Nota: Antes de ejecutar el programa, asegúrese de que el ratón está conectado al ordenador.

Para obtener indicaciones sobre cómo utilizar el software, consulte el Manual de usuario del CD-ROM.

Soporte técnico

Si tiene problemas a la hora de instalar o utilizar su producto Verbatim, visite el sitio web de Asistencia técnica de Verbatim en la dirección www.verbatim-europe.com. Desde esta página puede acceder a nuestra biblioteca de documentación de usuario, leer las respuestas a las preguntas más frecuentes y descargar actualizaciones de software disponibles. Aunque para la mayoría de nuestros clientes este contenido es suficiente para resolver sus problemas, esta página muestra también de qué forma puede ponerse en contacto directamente con el Equipo de soporte técnico.

Europa: Para recibir soporte técnico en Europa, envíe un correo electrónico a la dirección drivesupport@verbatim-europe.com o llame al número de teléfono 00 800 3883 2222 desde los siguientes países: Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Hungría, Italia, Luxemburgo, Mónaco, Holanda, Noruega, Polonia, Portugal, República de Irlanda, España, Suecia, Suiza y el Reino Unido. Si se encuentra en otro país, llame al número de teléfono +353 61 226586.

Condiciones de la garantía limitada

Verbatim Limited garantiza este producto frente a fallos en los materiales y la mano de obra durante un periodo de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no incluye las baterías. Si detecta algún tipo de fallo de funcionamiento en el producto dentro de este período de garantía, se le sustituirá de forma gratuita. Tendrá que llevarlo junto con el recibo de compra original al establecimiento en el que lo compró, o ponerse en contacto con Verbatim.

En los siguientes países europeos, Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Grecia, Hungría, Italia, Luxemburgo, Mónaco, Holanda, Noruega, Polonia, Portugal, República de Irlanda, España, Suecia, Suiza y el Reino Unido, se ruega llamen al número teléfono 00 800 3883 2222. Desde otros países europeos, el número de teléfono al que deben llamar es el +353 61 226586. Puede también enviar un correo electrónico a la dirección drivesupport@verbatim-europe.com.

La sustitución del producto es la única solución que contempla esta garantía, esta garantía no se aplica al desgaste normal ni a los daños que se produzcan a raíz de usos anormales, incorrectos, mala utilización del dispositivo, negligencia o accidente, ni ninguna incompatibilidad ni bajo rendimiento debido al software o hardware informático utilizado. **VERBATIM NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN TIPO DE PÉRDIDA DE DATOS NI DAÑO ACCIDENTAL, RESULTANTE NI ESPECIAL, YA SEA PROVOCADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O POR CUALQUIER OTRA RAZÓN.** Esta garantía le otorga derechos legales concretos, pero además podría tener otros derechos, que varían según la zona geográfica y el país.

Rapier V2

Rato laser de jogos

Guia rápido

Português



Verbatim.

Bem-vindo ao Rato laser de jogos Rapier V2 da Verbatim. O Rapier V2 oferece-lhe uma precisão laser de 3200 ppp e foi concebido para ser utilizado com todos os tipos de jogos. Com macro de tecnologia de armazenamento interno de dados, as funções do teclado e do rato podem ser guardadas directamente no Rapier V2 e transferidas de PC para PC sem necessidade do software do jogo.

Vem equipado com 7 botões programáveis, permitindo-lhe configurar facilmente os perfis para os seus jogos favoritos.

Nota: Encontra-se disponível um Manual de Utilização completo em formato PDF no CD Rom incluído na caixa.

Características principais

- Rato laser de jogos de 8 botões
- 7 botões programáveis
- Definição de ppp ajustável: ajuste de sensibilidade de saída de 800 a 3200 ppp
- 7 definições de ppp disponíveis por software: 400 - 3200 ppp
- Ajuste de peso para a sua configuração preferida (7 pesos amovíveis de 4,5 gramas)
- Suporta 3 definições de macro de grupo directamente para o rato (3 scripts)
- Taxa de actualização: até 9.600 FPS (frames por segundo)
- Velocidade de rastreio: até 40 PPS (polegadas por segundo)
- Aceleração: 20 G
- Velocidade máxima USB / Taxa de resposta USB ajustável: 125~1.000 Hz

Instalação

O rato laser de jogos Rapier V2 é um rato USB. Tem funcionalidade “Plug & Play” (ligar e usar); no entanto, para um desempenho óptimo recomenda-se que a ficha USB seja ligada directamente ao PC ou ao portátil, e não através de um hub USB.

A primeira vez que instalar o Rapier V2, desligue o PC / portátil, insira a ficha do Rapier V2 e em seguida ligue o PC.

Introdução ao software

O software encontra-se num CD auto executável. Siga os seguintes passos para o instalar:

1. Insira o CD na unidade de CD-ROM; o menu de instalação será executado automaticamente. (Se a execução automática não funcionar, faça duplo clique no ícone de “setup.exe” nos ficheiros do CD).
2. O programa de instalação guiá-lo-á passo a passo através da instalação.

Nota: Antes de executar o programa, certifique-se de que o rato está ligado ao computador.

Consulte o Manual do Utilizador no CD Rom para aceder ao guia de utilização do software.

Apoio técnico

Se tiver dificuldades na instalação ou na utilização do produto Verbatim, visite o website de Apoio Técnico principal da Verbatim, em www.verbatim-europe.com. A partir desta página, pode aceder à nossa biblioteca de documentação de utilizadores, ler respostas a perguntas frequentes, e fazer o download de actualizações de software disponíveis. Apesar da maioria dos nossos clientes acharem este conteúdo suficiente para os colocar no caminho certo, esta página também indica maneiras para poder contactar directamente a equipa de Apoio Técnico da Verbatim.

Europa: Para apoio técnico na Europa, envie um e-mail para drivesupport@verbatim-europe.com ou telefone para 00 800 3883 2222, nos seguintes países: Áustria, Bélgica, Dinamarca, Finlândia, França, Alemanha, Hungria, Itália, Luxemburgo, Mónaco, Holanda, Noruega, Polónia, Portugal, República da Irlanda, Espanha, Suécia, Suíça e Reino Unido. Para todos os outros países, telefone para +353 61 226586.

Termos da garantia limitada

A Verbatim Limited garante que este produto está livre de defeitos no material e fabrico durante um período de 2 anos a partir da data da sua aquisição. Esta garantia exclui as baterias. Se, durante o período de garantia, forem

encontrados quaisquer defeitos no produto, este será substituído sem custos para o comprador. Poderá devolvê-lo com o recibo de caixa original para o local de compra, ou contacte a Verbatim.

Nos países europeus a seguir indicados, Áustria, Bélgica, Dinamarca, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Hungria, Itália, Luxemburgo, Mónaco, Holanda, Noruega, Polónia, Portugal, República da Irlanda, Espanha, Suécia, Suíça e Reino Unido, telefone para 00 800 3883 2222. Para todos os outros países europeus, telefone para +353 61 226586. Pode enviar um email para drivesupport@verbatim-europe.com.

A substituição do produto é o seu único recurso ao abrigo da garantia, e esta garantia não se aplica a desgaste normal ou a danos provocados por utilização anormal, utilização abusiva, abuso, negligência ou acidente, ou a qualquer incompatibilidade ou mau desempenho devido à utilização de um específico software ou hardware de computador. **A VERBATIM NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR PERDA DE DADOS OU POR QUAISQUER DANOS ACIDENTAIS, CONSEQUENCIAIS OU ESPECIAIS, TODAVIA CAUSADOS, POR VIOLAÇÃO DE GARANTIAS OU POR OUTRA FORMA.** Esta garantia concede-lhe direitos jurídicos especiais, e poderá ainda ter outros direitos, os quais variam de estado para estado ou de país para país.

Rapier V2

Laserski igraći miš

Priručnik za brzi početak

Hrvatski



 Verbatim.

Predstavljamo Vam laserski igraći miš Verbatim Rapier V2. Rapier V2 pruža Vam lasersku preciznost od 3200 dpi i dizajniran je za sve vrste igara. Uz ugrađenu tehnologiju pohrane podataka, funkcije makronaredbi, tipkovnice i miša mogu se pohraniti izravno na Rapier V2 i prenijeti s računala na računalo bez potrebe za igraćim softverom (Gaming Software).

Sadrži 7 programibilnih gumba koji Vam omogućuju jednostavno postavljanje vlastitih profila za vaše omiljene igre.

Napomena: Cjeloviti Vodič za korisnika dostupan je u PDF formatu na CD ROM-u isporučenom u pakiranju.

Glavne značajke

- Laserski igraći miš s 8 gumba
- 7 programibilnih gumba
- Promjenjiva dpi postavka (broj točaka po inču): Podešavanje osjetljivosti “u hodu”, u rasponu 800 - 3200 dpi
- softverski je dostupno 7 dpi postavki: 400 - 3200 dpi
- Podešavanje opterećenja za omiljeni skup postavki (7 izmjenjivih utega od 4,5 grama)
- Podržava postavku triju skupnih makronaredbi izravno na mišu (3 skripte)
- Brzina prikazivanja: do 9.600 FPS (sličica u sekundi)
- Brzina praćenja: do 40 IPS-a (inča po sekundi)
- Ubrzanje: 20G
- Puna USB brzina / prilagodljiva USB frekvencija: 125~1.000 Hz

Instalacija

Laserski igraći miš Rapier V2 je USB miš. Podržava mogućnost plug ‘n’ play, no za optimalne performanse preporučljivo je USB utikač priključiti izravno na stolno računalo ili laptop, a ne putem USB čvorišta (“huba”).

Prilikom prvog instaliranja miša Rapier V2, isključite stolno računalo / laptop, priključite Rapier V2, a zatim uključite računalo.

Upoznavanje sa softverom

Softver se nalazi na CD-u koji se automatski pokreće. Primijenite sljedeće postupke za instalaciju:

1. Umetnite CD u CD-ROM pogon. Instalacijski izbornik prikazat će se automatski. (Ako automatsko pokretanje ne funkcionira, dvaput kliknite ikonu "setup.exe" koja se nalazi na CD-u).
2. Program za postavljanje vodit će vas postupno kroz instaliranje.

Napomena: Prije pokretanja programa, provjerite je li miš priključen na računalo.

Upute za korištenje softvera pronaći ćete u korisničkom vodiču na CD ROM-u.

Tehnička podrška

Ako imate poteškoća pri instaliranju ili korištenju svog Verbatim proizvoda, posjetite Glavno web mjesto za tehničku podršku tvrtke Verbatim na adresi www.verbatim-europe.com. Na ovoj stranici možete pristupiti našoj biblioteci korisničke dokumentacije, pročitati odgovore na često postavljana pitanja i preuzeti dostupne softverske nadopune. Iako je većini naših klijenata ovaj sadržaj dovoljan da pronađu rješenje, na ovoj stranici navedeni su i načini na koje možete izravno kontaktirati tim za tehničku podršku tvrtke Verbatim.

Europa: Za tehničku podršku u Europi, pošaljite e-mail na adresu drivesupport@verbatim-europe.com ili nazovite 00 800 3883 2222 u sljedećim državama: Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Madžarskoj, Italiji, Luksemburgu, Monaku, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Portugalu, Republici Irskoj, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj i Velikoj Britaniji. U svim ostalim državama nazovite +353 61 226586.

Uvjeti ograničenog jamstva

Verbatim Limited jamči da će ovaj proizvod biti bez pogrešaka u materijalu i izradi tijekom razdoblja od 2 godine od datuma kupnje. Ovo jamstvo ne obuhvaća baterije. Ako se kod proizvoda ustanovi pogreška unutar razdoblja jamstva, bit će zamijenjen bez dodatnih troškova. Možete ga vratiti s originalnim računom na mjesto kupnje ili kontaktirati Verbatim.

U sljedećim državama: Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Njemačkoj, Grčkoj, Mađarskoj, Italiji, Luksemburgu, Monaku, Nizozemskoj, Norveškoj, Poljskoj, Portugalu, Republici Irskoj, Španjolskoj, Švedskoj, Švicarskoj i Velikoj Britaniji nazovite 00 800 3883 2222. U svim ostalim europskim državama nazovite +353 61 226586. E-poštu možete poslati na adresu drivesupport@verbatim-europe.com.

Zamjena proizvoda jedino je rješenje koje pokriva ovo jamstvo. Jamstvo nije primjenjivo na uobičajeno habanje ili oštećenje proizašlo iz nepravilnog korištenja, zlouporabe, nepažnje ili nezgode te nekompatibilnosti, odnosno slabih performansi zbog određenog računalnog softvera ili korištenog hardvera. **VERBATIM NEĆE BITI ODGOVORAN ZA GUBITAK PODATAKA ILI BILO KAKVO SLUČAJNO, POSLJEDIČNO ILI POSEBNO OŠTEĆENJE, BEZ OBZIRA NA UZROK, UNUTAR UVJETA JAMSTAVA ILI IZVAN NJIH.** Ovo jamstvo pruža Vam određena legalna prava. Ostala prava koja možda imate razlikuju se od države do države (ili savezne države).

Rapier V2

laserová herní myš
Příručka Začínáme
Čeština



 Verbatim.

Děkujeme, že jste si zakoupili laserovou herní myš Verbatim Rapier V2. Laserová myš Rapier V2 nabízí rozlišení 3 200 dpi a je určena pro použití pro všechny typy her. Díky makru integrované technologie ukládání dat lze nastavení funkcí klávesnice a myši uložit přímo do myši Rapier V2 a přenést je mezi počítači bez použití herního softwaru.

Obsahuje 7 programovatelných tlačítek, které umožňují snadné nastavení profilů oblíbených her.

Poznámka: Kompletní uživatelská příručka je k dispozici ve formátu PDF na disku CD-ROM, který je součástí balení.

Klíčové funkce:

- laserová herní myš s 8 tlačítky;
- 7 programovatelných tlačítek;
- volitelné nastavení dpi: úprava citlivosti od 800 do 3 200 dpi za provozu;
- 7 nastavení dpi dostupných přes software: 400 – 3 200 dpi;
- úprava hmotnosti podle vlastních požadavků (7 vyjímatelných závaží o hmotnosti 4,5 g);
- podpora 3 skupin nastavení maker přímo v myši (3 skripty);
- frekvence snímků až 9 600 snímků za vteřinu;
- rychlost snímání až 40 palců za vteřinu;
- akcelerace: 20 G; • plná rychlost rozhraní USB/nastavitelná rychlost impulzů USB: 125 – 1 000 Hz.

Instalace

Laserová herní myš Rapier V2 podporuje rozhraní USB. Je vybavena funkcí plug&play, pro dosažení optimálního výkonu však doporučujeme připojit konektor USB přímo k počítači (ne přes rozbočovač USB).

Před prvním připojením myši Rapier V2 vypněte počítač, připojte myš Rapier V2 a potom zapněte počítač.

Představení softwaru

Software se nachází na disku CD, který se spouští automaticky. Provedte instalaci podle níže uvedených kroků:

1. Vložte disk CD do jednotky CD-ROM; instalační nabídka se spustí automaticky. (Pokud je automatické spouštění deaktivováno, poklepejte na ikonu souboru „setup.exe“ na disku CD.)
2. Instalační program vás provede instalací krok za krokem.

Poznámka: Před spuštěním programu se ujistěte, že je myš připojena k počítači.

Pokyny k použití aplikace najdete v uživatelské příručce na disku CD-ROM.

Technická podpora

Máte-li potíže s instalací nebo používáním produktu Verbatim, navštivte hlavní stránky technické podpory společnosti Verbatim na adrese www.verbatim-europe.com. Na těchto stránkách získáte přístup do knihovny s uživatelskou dokumentací, k odpovědím na často kladené otázky a k aktualizacím softwaru. Ačkoli většina našich zákazníků najde na těchto stránkách vše, co potřebuje, naleznete zde rovněž přímé kontaktní informace na tým technické podpory společnosti Verbatim.

Evropa: Pokud se potřebujete obrátit na technickou podporu v Evropě, použijte e-mailovou adresu drivesupport@verbatim-europe.com nebo volejte na číslo 00 800 3883 2222, jste-li v následujících zemích: Rakousko, Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Německo, Maďarsko, Itálie, Lucembursko, Monako, Nizozemí, Norsko, Polsko, Portugalsko, Irsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko a Velká Británie. V ostatních zemích volejte na číslo +353 61 226586.

Podmínky omezené záruky

Společnost Verbatim Limited zaručuje, že daný výrobek nemá žádné materiálové ani výrobní vady. Tato záruka platí po dobu dvou let od data zakoupení. Tato záruka se nevztahuje na baterie. Pokud před uplynutím záruční lhůty zjistíte, že je tento výrobek vadný, bude vám zdarma vyměněn. Můžete jej vrátit spolu s originálním dokladem o zaplacení na místě, kde jste jej koupili, nebo kontaktujte společnost Verbatim.

V následujících evropských zemích můžete volat na číslo 00 800 3883 2222: Rakousko, Belgie, Dánsko, Finsko, Francie, Německo, Řecko, Maďarsko, Itálie, Lucembursko, Monako, Nizozemsko, Norsko, Polsko, Portugalsko, Irsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko a Velká Británie. Ze všech ostatních evropských zemí volejte +353 61 226586. Můžete rovněž použít adresu drivesupport@verbatim-europe.com.

Jediným opravným prostředkem v rámci této záruky je výměna zboží. Tato záruka se nevztahuje na běžné opotřebování nebo poškození následkem nesprávného používání, hrubého zacházení nebo nehody, ani na nekompatibilitu či snížený výkon způsobený použitým softwarem nebo hardwarem. **SPOLEČNOST VERBATIM NEODPOVÍDÁ ZA ZTRÁTU DAT ANI JAKÉKOLI JINÉ NAHODILÉ, NÁSLEDNÉ NEBO ZVLÁŠTNÍ ŠKODY, AŽ JSOU ZPŮSOBENÉ JAKKOLI, PŘI PORUŠENÍ ZÁRUKY ČI JINAK.** Tato záruka vám poskytuje konkrétní zákonná práva. Navíc můžete disponovat i jinými právy, která se v jednotlivých zemích liší.

Rapier V2

Laser Gaming Mouse lézeres egér

Használati útmutató

Magyar



Verbatim.

Köszönjük, hogy a Verbatim Rapier V2 Laser Gaming egeret választotta! A Rapier V2 3200 dpi felbontású lézeres pontossággal bír, így ideális választás valamennyi játéktípushoz. A beépített adattárolási lehetőségének köszönhetően a makrók, billentyű- és egérfunkciók közvetlenül a Rapier V2 egérre menthetőek, így azokat egyszerűen, a Gaming Software nélkül is megtarthatja, ha számítógépet vált.

Az egéren 7 programozható gomb található, amelyeket könnyedén beállíthat a kedvenc játékaihoz.

Megjegyzés: A csomagolásban található CD-ROM-on megtalálhatja a teljes Felhasználói kézikönyvet (PDF formátumban).

Fő jellemzők

- 8 gombos lézeres egér játékokhoz
- 7 programozható gomb
- Állítható felbontás: 800–3200 dpi érzékenység, mely menet közben állítható
- Hétféle dpi-beállítási lehetőség a szoftveren keresztül: 400–3200 dpi
- Tetszés szerint súlyozható (7 db 4,5 grammos eltávolítható súllyal)
- Három, előre programozott, közvetlenül az egérre menthető makrókészlet (3 parancsfájl)
- Mintavételi sebesség: max. 9600 kép másodpercenként
- Nyomkövetési sebesség: max. 40 hüvelyk másodpercenként
- Gyorsulás: 20 G
- Teljes sebességű USB-adatátvitel / állítható USB-frissítés: 125~1000 Hz

Telepítés

A Rapier V2 Laser Gaming egér USB-csatlakozón keresztül csatlakozik a számítógéphez. Az eszköz a csatlakoztatást követően azonnal üzemkés, azonban az optimális teljesítmény érdekében javasoljuk, hogy kerülje az USB-hubok használatát, és az eszközt közvetlenül csatlakoztassa a számítógép USB-portjához.

A Rapier V2 első telepítése előtt kapcsolja ki a számítógépét, csatlakoztassa a Rapier V2 egeret, majd kapcsolja vissza a számítógépet.

A szoftver bemutatása

A mellékelt CD-ROM a számítógépbe helyezést követően automatikusan elindul. A telepítéshez kövesse az alábbi lépéseket:

1. Helyezze a lemezt a számítógép CD-ROM-meghajtójába. Ekkor automatikusan megjelenik a telepítési menü. (Amennyiben a telepítés nem indul el automatikusan, kattintson duplán a lemezen található „setup.exe” fájlra.)
2. A telepítő végigvezeti Önt a telepítés lépésein.

Megjegyzés: A program elindítása előtt győződjön meg arról, hogy az egér csatlakoztatva van a számítógéphez.

A szoftver használatáról a lemezen található Felhasználói kézikönyvben olvashat bővebben.

Technikai és terméktámogatás

Ha a Verbatim termék telepítésével vagy használatával kapcsolatban bármilyen nehézsége adódna, kérjük, látogassa meg a Verbatim technikai és terméktámogatási webhelyét a www.verbatim-europe.com címen. Innen hozzáférhet a felhasználói dokumentációk bőséges tárházához, elolvashatja a gyakran ismétlődő kérdésekre adott válaszokat, és letöltheti a rendelkezésre álló szoftverfrissítéseket. Bár a problémamegoldáshoz a legtöbb ügyfél számára elegendő az itt található információ, az oldalon a Verbatim technikai és terméktámogatási csapatának közvetlen elérhetősége is fel van tüntetve.

Európa: Európában technikai támogatást e-mailben kérhet a drivesupport@verbatim-europe.com címen, illetve hívhatja a 00 (800) 3883-2222 számot a következő országokban: Ausztria, Belgium, Dánia, Egyesült Királyság, Finnország, Franciaország, Hollandia, Írország, Lengyelország, Luxemburg, Magyarország, Monaco, Németország, Norvégia, Olaszország, Portugália, Spanyolország, Svájc és Svédország. Az összes többi országban hívja a +353 61 226-586-os számot.

Korlátozott jótállási feltételek

A Verbatim a vásárlás időpontjától számított két évig szavatolja, hogy a termék mentes a gyártási és anyaghibáktól. Ez a jótállás nem vonatkozik az elemekre. Ha a termék a jótállási időszakon belül meghibásodik, díjmentesen kicserélik. A hibás terméket visszaviheti az eladási helyre a vásárlást igazoló eredeti bizonylattal együtt, vagy közvetlenül a Verbatimhoz is fordulhat.

A következő európai országokban hívja a 00 (800) 3883-2222-es telefonszámot: Ausztria, Belgium, Dánia, Egyesült Királyság, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Ír Köztársaság, Lengyelország, Luxemburg, Magyarország, Monaco, Németország, Norvégia, Olaszország, Portugália, Spanyolország, Svájc és Svédország. Az összes többi európai országban hívja a +353 61 22-6586-os számot. E-mailben is kérhet segítséget a drivesupport@verbatim-europe.com címen.

A jótállás keretében kártalanításként kizárólag a termék cseréje szolgál. Ez a jótállás nem terjed ki a szokásos elhasználódásra, valamint a nem rendeltetésszerű, szabálytalan használatból, visszaélésből, hanyagságból eredő károkra és a balesetekre, illetve a használt számítógépes szoftvernek vagy hardvernek betudható kompatibilitási problémákra vagy gyenge teljesítményre. **A VERBATIM NEM FELEL AZ ESETI, KÖVETKEZMÉNYES VAGY SPECIÁLIS KÁROKÉRT, FÜGGETLENÜL ATTÓL, HOGY AZOK A JÓTÁLLÁS MEGSZEGÉSÉBŐL VAGY BÁRMELY MÁS OKBÓL KELETKEZTEK-E.** Ez a jótállás konkrét jogokkal ruházza fel Önt, de országtól függően ezektől eltérő egyéb jogai is lehetnek.

Rapier V2

Laserowa mysz dla graczy

Podręcznik wprowadzający

Wersja polska



 Verbatim.

Przedstawiamy laserową mysz dla graczy Rapier V2 firmy Verbatim. Mysz Rapier V2 zapewnia laserową precyzję 3200 dpi i jest przeznaczona do gier każdego typu. Dzięki wbudowanym technologiom przechowywania danych makra, funkcje klawiatury i myszy można zapisywać bezpośrednio na myszy Rapier V2 i przenosić z komputera na komputer bez konieczności instalowania oprogramowania do gier.

Mysz wyposażono w 7 programowalnych przycisków, pozwalających na łatwe skonfigurowanie profili do ulubionych gier.

Uwaga: pełna wersja instrukcji obsługi jest dostępna w formacie PDF na dysku CD-ROM załączonym w opakowaniu.

Główne cechy

- Laserowa mysz dla graczy z 8 przyciskami
- 7 przycisków programowalnych
- Regulacja ustawień dpi: regulacja „w locie” w zakresie 800 – 3200 dpi
- 7 ustawień dpi dostępnych za pomocą oprogramowania, w zakresie 400 – 3200 dpi
- Regulacja ciężaru (7 wyjmowanych ciężarków 4,5 g)
- Obsługa 3 grupowych ustawień makr bezpośrednio dla myszy (3 skrypty)
- Liczba klatek: do 9 600 klatek na sekundę
- Prędkość śledzenia: do 40 cali na sekundę
- Przyspieszenie: 20 G
- Regulowana szybkość pracy USB, w zakresie 125–1000 Hz

Instalacja

Laserowa mysz dla graczy Rapier V2 korzysta z łącza USB. Obsługuje technologię „plug ‘n’ play”, jednak w celu uzyskanie optymalnej wydajności zalecane jest bezpośrednie podłączenie wtyczki USB do komputera, nie przez koncentrator USB.

Podczas pierwszej instalacji myszy Rapier V2 należy wyłączyć komputer, podłączyć mysz Rapier V2, a następnie włączyć komputer.

Wprowadzenie do oprogramowania

Oprogramowanie znajduje się na dysku CD z funkcją autostartu. Aby zainstalować oprogramowanie, należy wykonać następujące kroki:

1. Włóż dysk CD do napędu CD-ROM. Menu instalacji zostanie uruchomione automatycznie. (Jeśli funkcja autouruchamiania nie zadziała, kliknij dwukrotnie ikonę „setup. exe” znajdującą się wśród plików na dysku CD).
2. Program instalacyjny wyświetli krokowo procedurę instalacji.

Uwaga: przed uruchomieniem programu należy upewnić się, że mysz jest podłączona do komputera.

Informacje na temat korzystania z oprogramowania znajdują się w instrukcji obsługi, dostępnej na dysku CD-ROM.

Pomoc techniczna

W przypadku wystąpienia problemów dotyczących instalacji lub używania produktu firmy Verbatim należy skorzystać z głównej witryny pomocy technicznej firmy Verbatim pod adresem www.verbatim-europe.com. Z tej strony można uzyskać dostęp do biblioteki dokumentacji dla użytkowników, przeczytać odpowiedzi na często zadawane pytania i pobrać aktualizacje oprogramowania. Dla większości naszych klientów zamieszczone informacje są wystarczające do rozwiązania problemów, ale podano również sposoby uzyskania bezpośredniego kontaktu z zespołem pomocy technicznej firmy Verbatim.

Europa: Pomoc techniczna w Europie jest dostępna pod adresem e-mail drivesupport@verbatim-europe.com lub telefonicznie, pod nr 00 800 3883 2222 w następujących krajach: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Węgry, Włochy, Luksemburg, Monaco, Holandia, Norwegia, Polska, Portugalia, Irlandia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria i Wielka Brytania. Nr tel. pomocy technicznej dla innych krajów to +353 61 226586.

Warunki ograniczonej gwarancji

Firma Verbatim udziela dwuletniej gwarancji od daty zakupu na to, że ten produkt jest wolny od wad materiałowych i produkcyjnych. Gwarancja nie obejmuje baterii. W przypadku wykrycia wad w okresie gwarancyjnym produkt zostanie bezpłatnie wymieniony. Można zwrócić go wraz z oryginalnym dowodem zakupu w miejscu zakupu lub skontaktować się z firmą Verbatim.

W następujących krajach europejskich: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Grecja, Węgry, Włochy, Luksemburg, Monaco, Holandia, Norwegia, Polska, Portugalia, Irlandia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria oraz Wielka Brytania, należy skontaktować się telefonicznie z numerem 00 800 3883 2222. W innych krajach europejskich należy skontaktować się telefonicznie z numerem +353 61 226586. Wiadomość e-mail należy wysłać na adres drivesupport@verbatim-europe.com.

Wymiana produktu jest jedynym gwarantowanym rozwiązaniem. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia produktu lub uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania, zaniedbania lub wypadku albo niezgodności lub niskiej wydajności spowodowanej używaniem określonego oprogramowania lub sprzętu komputerowego. FIRMA VERBATIM NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA UTRATĘ DANYCH LUB JAKIEKOLWIEK SZKODY PRZYPADKOWE, WYNIKOWE LUB SZCZEGÓLNE POWSTAŁE Z JAKIEGOKOLWIEK POWODU, W WYNIKU ZŁAMANIA WARUNKÓW GWARANCJI LUB INNEGO. Niniejsza gwarancja zapewnia klientowi określone prawa. W zależności od kraju klientowi mogą dodatkowo przysługiwać inne prawa.

Rapier V2

Игровая лазерная мышь

Краткое руководство пользователя

Русский



Verbatim.

Представляем вашему вниманию лазерную игровую мышь Verbatim Rapier V2. Rapier V2 имеет разрешение лазера 3200 dpi и подходит для всех типов игр. Благодаря технологии сохранения данных макросы, функции мыши и клавиатуры можно сохранять непосредственно в памяти Rapier V1 и переносить с компьютера на компьютер, не используя игровое ПО.

7 программируемых кнопок позволяют легко создавать профили для любимых игр.

Примечание. Полная версия Руководства пользователя в формате PDF находится на компакт-диске, входящим в комплект поставки мыши.

Основные характеристики

- 8-кнопочная лазерная игровая мышь
- 7 программируемых кнопок
- Изменяемое разрешение: чувствительность от 800 dpi до 3200 dpi с возможностью настройки «на лету»
- 7 программно переключаемых режимов чувствительности: от 400 dpi до 3200 dpi
- Регулировка веса в зависимости от предпочтений пользователя (7 съемных грузиков по 4,5 грамма)
- Поддержка 3 групп макросов прямо в устройстве (3 скрипта)
- Частота кадров: до 9600 кадров в секунду
- Скорость перемещения: до 40 дюймов в секунду
- Ускорение: 20 g
- Полная / регулируемая скорость работы USB: 125~1000 Гц

Подключение

Игровая лазерная мышь Rapier V2 оснащена интерфейсом USB. Она поддерживает технологию Plug and Play, однако, для обеспечения оптимальной производительности рекомендуется подключать мышь к разъему USB компьютера или ноутбука напрямую, а не через USB-концентратор.

При первом подключении мыши Rapier V2 необходимо сначала выключить компьютер или ноутбук, затем подключить Rapier V2, после чего снова включить компьютер.

Программное обеспечение

Программное обеспечение запускается с компакт-диска автоматически. Чтобы начать установку программного обеспечения, выполните следующие шаги:

1. Вставьте компакт-диск в соответствующий дисковод, после чего автоматически откроется меню установки. (Если процесс установки не запустился автоматически, щелкните дважды по значку `setup.exe` в списке файлов на компакт-диске).
2. Следуйте инструкциям программы установки.

Примечание. Перед запуском программы убедитесь, что мышь подключена к компьютеру.

Описание программного обеспечения представлено в руководстве пользователя, имеющемся на компакт-диске из комплекта поставки мыши.

Техническая поддержка

Если при установке или использовании продуктов Verbatim возникли трудности, посетите основной веб-сайт технической поддержки Verbatim по адресу www.verbatim-europe.com. На этой странице вы сможете получить доступ к библиотеке пользовательской документации, найти ответы на часто задаваемые вопросы и загрузить обновления для программного обеспечения. Хотя для большинства наших клиентов этой информации оказывается достаточно для решения всех проблем, на сайте также описаны все возможности прямого контакта с нашей Группой технической поддержки Verbatim.

Европа: для получения технической поддержки обращайтесь по электронной почте drivesupport@verbatim-europe.com или звоните по телефону 00 800 3883 2222 из следующих стран: Австрия, Бельгия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Венгрия, Италия, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республики Ирландия, Испания, Швеция, Швейцария и Великобритания) Из всех остальных стран необходимо звонить по следующему номеру: +353 61 226586.

Положения ограниченной гарантии

Verbatim Limited гарантирует отсутствие дефектов материалов и изготовления в течение 2 лет с даты приобретения. Данное гарантийное обязательство не распространяется на элементы питания. В случае обнаружения дефекта в течение гарантийного периода замена изделия производится бесплатно для пользователя. Его можно вернуть, предъявив кассовый чек, удостоверяющий факт покупки, либо обратившись в корпорацию Verbatim.

Пользователи из таких стран Европы, как Австрия, Бельгия, Великобритания, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Республика Ирландия, Финляндия, Франция, Швейцария и Швеция, могут звонить по телефону 00 800 3883 2222. Из других стран Европы необходимо звонить по следующему номеру: +353 61 226586. Сообщения электронной почты можно направлять по адресу: drivesupport@verbatim-europe.com.

Замена продукта является единственным средством возмещения по данной гарантии, и настоящее гарантийное обязательство не распространяется на случаи нормального износа изделия или его повреждения вследствие использования не по назначению, ненадлежащего использования, небрежности или повреждения в результате аварии, а также на случаи несовместимости или неудовлетворительной производительности вследствие использования специфического компьютерного программного или аппаратного обеспечения. КОРПОРАЦИЯ VERBATIM НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОТЕРЮ ДАННЫХ ИЛИ КАКИЕ БЫ ТО НИ БЫЛО ПОБОЧНЫЕ, КОСВЕННЫЕ ИЛИ ФАКТИЧЕСКИЕ УБЫТКИ, ВОЗНИКШИЕ В РЕЗУЛЬТАТЕ НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ГАРАНТИИ ИЛИ ПО ДРУГИМ ПРИЧИНАМ. Данное гарантийное обязательство предоставляет вам определенные юридические права. Кроме того, вы можете обладать и другими правами, объем которых определяется законодательством вашей страны или региона.

Rapier V2

Igrački laserski miš

Vodič za brzi početak

srpski



Verbatim.

Predstavljamo vam laserski igrački miš Verbatim Rapier V2. Rapier V2 vam obezbeđuje preciznost lasera od 3200 dpi i namenjen je za upotrebu kod svih vrsta igara. Pomoću tehnologije skladištenja podataka zasnovane na integraciji sa matičnom pločom, funkcije makroa, tastature i miša mogu se sačuvati direktno u Rapier V2 i prenositi sa jednog računara na drugi, bez potrebe za igračkim softverom.

Miš sadrži 7 programabilnih tastera, što vam omogućava da lako podesite svoje profile za omiljene igre.

Napomena: Kompletno korisničko uputstvo u PDF formatu nalazi se na CD ROM-u koji ste dobili u kutiji.

Ključne funkcije

- igrački laserski miš sa 8 tastera
- 7 programabilnih tastera
- prilagodljive dpi postavke: prilagođavanje osetljivosti „u hodu“, u opsegu od 800 do 3200 dpi
- 7 dpi postavki dostupnih preko softvera: 400 - 3200 dpi
- prilagođavanje težine za željenu konfiguraciju (7 uklonjivih tegića od po 4,5 grama)
- podržano podešavanje 3 grupna makroa direktno za miš (3 skripte)
- brzina kadrova: do 9600 FPS (kadrova u sekundi)
- brzina praćenja: do 40 IPS (inča u sekundi)
- ubrzanje: 20 G
- puna USB brzina/prilagodljiva brzina USB izveštavanja: 125~1000 Hz

Instaliranje

Igrački laserski miš Rapier V2 je USB miš. Za njega je podržana funkcionalnost „prikluči i koristi“, međutim za optimalne performanse se preporučuje direktno povezivanje USB priključka sa računarom ili prenosnim računarom, a ne preko USB razvodnika.

Prilikom prvog instaliranja miša Rapier V2 isključite računar/prenosni računar, priključite Rapier V2, a zatim uključite računar.

Upoznavanje sa softverom

Softver se nalazi na CD-u koji se automatski pokreće. Pratite korake za instaliranje navedene u nastavku:

1. Ubacite CD u CD-ROM disk jedinicu, i meni za instaliranje će se automatski otvoriti. (Ukoliko automatsko pokretanje ne funkcioniše, kliknite dvaput na ikonu „setup. exe“, koja se nalazi među datotekama na CD-u.)
2. Program za konfigurisanje vodiće vas kroz instalaciju, korak po korak.

Napomena: Pre pokretanja programa, proverite da li je miš povezan sa računarom.

Uputstva za korišćenje softvera potražite u korisničkom uputstvu na CD ROM-u.

Tehnička podrška

Ukoliko prilikom instaliranja ili korišćenja ovog Verbatim proizvoda budete nailazili na poteškoće, posetite glavnu Verbatim web lokaciju za tehničku podršku na adresi www.verbatim-europe.com. Sa ove stranice možete da pristupate našoj biblioteci sa korisničkom dokumentacijom, čitate odgovore na česta pitanja i preuzimate raspoložive softverske dopune. Iako je većini naših korisnika ovaj sadržaj dovoljan da bi otklonili problem koji imaju, na ovoj stranici su navedeni i načini na koje možete da se direktno obratite Verbatim timu za tehničku podršku.

Evropa: za tehničku podršku u Evropi pošaljite e-poruku na adresu drivesupport@verbatim-europe.com ili pozovite broj telefona 00 800 3883 2222 ukoliko se nalazite u sledećim zemljama: Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Nemačkoj, Mađarskoj, Italiji, Luksemburgu, Monaku, Holandiji, Norveškoj, Poljskoj, Portugalu, Republici Irskoj, Španiji, Švedskoj, Švajcarskoj i Velikoj Britaniji. Za ostale zemlje pozovite +353 61 226586.

Uslovi ograničene garancije

Kompanija Verbatim Limited garantuje da u periodu od 2 godine nakon datuma kupovine neće doći do oštećenja ovog proizvoda vezanih za materijal i izradu. Ova garancija se ne odnosi na baterije. Ukoliko se utvrdi da je na ovom

proizvodu došlo do oštećenja u garantnom roku, on će biti zamenjen bez ikakve nadoknade. Možete ga, uz priloženi originalni fiskalni račun, vratiti u radnju u kojoj ste ga kupili ili kontaktirati Verbatim.

U sledećim evropskim zemljama – Austriji, Belgiji, Danskoj, Finskoj, Francuskoj, Nemačkoj, Grčkoj, Mađarskoj, Italiji, Luksemburgu, Monaku, Holandiji, Norveškoj, Poljskoj, Portugalu, Republici Irskoj, Španiji, Švedskoj, Švajcarskoj i Velikoj Britaniji, pozovite telefonski broj 00 800 3883 2222. U ostalim evropskim zemljama pozovite broj +353 61 226586. Možete da pošaljete i e-poruku na adresu drivesupport@verbatim-europe.com.

Zamena proizvoda predstavlja jedini pravni lek koji vam je na raspolaganju na osnovu ove garancije, s tim što garancija ne pokriva uobičajeno habanje niti oštećenja nastala neprikladnom ili nepravilnom upotrebom, zloupotrebom, nepažnjom ili slučajnom okolnošću, kao ni habanje i oštećenja prouzrokovana bilo kakvom nekompatibilnošću ili neodgovarajućim funkcionisanjem do kojeg je došlo zbog korišćenja određenog računarskog softvera ili hardvera. U SLUČAJEVIMA KRŠENJA GARANCIJE, KAO I U SVIM DRUGIM SLUČAJEVIMA, VERBATIM NEĆE BITI ODGOVORAN ZA GUBITAK PODATAKA NITI ZA BILO KAKVA NENAMERNA, POSLEDIČNA ILI SPECIJALNA OŠTEĆENJA, BEZ OBZIRA NA NJIHOV UZROK. Ova garancija vam daje posebna zakonska prava, a u zavisnosti od zemlje ili države možete da ostvarite i neka druga.